

# A CRITICA

JORNAL DA mocidade IGUASSUANA

RED. E OFFICINAS :  
R. Bernardino Mello, 433  
TELEPHONE, 180

Director-Proprietario : AVELINO DE AZEREDO

REDACTOR : LUIZ DE AZEREDO

ASSIGNATURAS :  
Mez . . . . . \$5000  
Num. avulso \$200

Anno XII NOVA IGUASSÚ

Domingo, 15 de Outubro de 1939

E. DO RIO N. 591

## GHAZELS

(Poemetos persas)

### OBSESSÃO

Vejo o sol resplendente, e são os teus olhos.  
Acaricio o ambar do meu rosario, e é a tua face.  
Vejo o cypreste altivo, e é a tua esbeltez.  
Respiro a rosa de Kasvin, e é o teu halito.  
Ouço cantar a agua do Kanut, e é a tua voz.  
E se ando sobre uma vibora, ainda é ella que me obceca.

### LUAR

A lua enche de azul o jardim e, na sombra, Zeineh sonha. Ella está deitada ao longo do riacho limpo, um jasmim nos labios, a alma resplendente de amor. Cada bater do seu coração murmura o nome do adorado e a canção da agua lho repete. Zeineh sorri; a flor de jasmim palpita.

A hora passa. O jardim ainda mais azul se torna. A lua deixou a palmeira rendilhada e deslisa por trás da collina; um rouxinol preludia; as suas notas cheias de amor encantam uma a uma na noite ouvinte.

Zeineh ergue o rosto e ri.  
Mas a flor de jasmim caiu dos seus labios. Ella é spanhada pelo riacho, onde não mais se mira a lua.

Zeineh estremece. O seu olhar busca as petalas caídas ao sabor da correnteza. Mas a correnteza levou a flor de jasmim e, lá adiante, a rã melancolica parece chorar uma alegria desfeita.

A flor de jasmim está longe; ella perfuma a agua que foge.

No coração de Zeineh nada mais ha, senão a lembrança do perfume.

(Trad. de Lopes Gonsalves)

## A FELICIDADE...

Assim, na limpidez luminosa e morna deste dia de primavera, eu devo falar outra vez, mais uma vez, ainda uma vez sobre a felicidade.

Recebi uma cartinha honrada, em papel rosa e letra feminina: "você crê, João José, na Felicidade?..."  
A felicidade!

Um desejo rapido numa tarde limpida... Um olhar

quente num segundo que vôa... Um sonho que brilha e se apaga semelhando um pharol, no mar, que de subito se dismantela... Uma palavra intencional... Um gesto intelligente... Um beijo... Um... Nada, que depois é Tudo!

A Felicidade!  
Esperei-a muito, espero-a sempre... Sim, é verdade (tristissima verdade!), já um

## Iluminando o tempo e a distancia...

JOÃO GUIMARÃES

A musica é a festa do som. O olhar de quem ama é a musica do silencio.

\* \*

Saudade... E' o pensamento do coração.

\* \*

As criaturas cheias de bondade são más consigo mesmas — sómente pensam em concorrer para a felicidade alheia. Nem os outros se lembram de que ellas merecem, tambem, ser felizes...

\* \*

O esquecimento?... E' a loucura da recordação.

\* \*

Ha uma tristeza tão bella quanto a alegria: a esperança. A esperança é uma supplica do presente ao futuro.

\* \*

Synonymo de felicidade: amor.

\* \*

Ficarei, humildemente, á porta do Palacio azul da Felicidade. E, de olhos cansados, coração afflicto, contarei romances de esperança aos que chegarem tarde...

\* \*

Penumbra, oração da luz. A saudade é a penumbra do amor.

## Uma por hoje

ELLE — Por que não quer casar commigo? Embirra com o casamento?

ELLA — Não, absolutamente nada... mas embirro commigo!

dia Ella passou por mim, mas tão subtilmente e vaporosa e lepida que só a comprehendi quando, lá longe, Ella desaparecia numa estranha espiral de perfume...  
Minha Amiga, é verdade (tristissima verdade!), a Felicidade já passou por mim... Passou tão leve e rapida que não a comprehendi...—J. J.

## Semana da Criança

Proseguindo com as comemorações da Semana da Criança, que tiveram início a 12 do corrente nesta cidade, com uma brilhante passeata civica de todos os alumnos das escolas estaduais, municipais e particulares, o Gymnasio Leopoldo vae realizar a seguinte parte final do seu programma:

Dia 15 (hoje) — Conferencia do Director do Gymnasio para os professores, por ser o "Dia do Professor", subordinada ao thema: "A Função de Mestre Escola", e declaração da prof.<sup>a</sup> sta. Maria de Lourdes Almeida.

Dia 16 — Conferencias do dr. Annibal Antonino Nelson Machado, delegado regional e tambem professor, e da alumna Esther Leone, subordinadas aos themas: "O Dever do Governo para com a educação das Crianças", e "Alumno e Filho de hoje, mestre e pae de amanhã..."

Dia 17 — Conferencias do prof. Pedro Franco Barbosa e do alumno José de Moraes Soares, sobre a "A Criança e o Futuro da Nacionalidade", e "A Patria, O Lar, A Escola".

Dia 18 — Conferencias do prof. Leonardo Carielo de Almeida e da alumna Neyde Teixeira de Azevedo, subordinadas aos themas: "Crianças de hoje, Homens de futuro", e "Crianças do Brasil, avante!"

Completando esta parte, haverá numeros de declamação, em que tomarão parte as alumnas Esther da Silveira Leone, Ida Bastos Argenta, Danilce de Moraes Soares e outras.

E grande e animada competição esportiva, em que os alumnos do Gymnasio entre si e com outras escolas disputarão partidas de «volley-ball», «basket-ball», «hand-ball» e numeros athleticos de sensação.

## "A Critica" Social Cine Verde

### Da condição humana

*Debalde superior ao outro um  
[se proclama:*

*Si variam na casca, identico é  
[o miolo...*

*Ninguem mais se parece a um  
[verdadeiro tolo*

*Que o mais subtil dos sabios  
[quando ama.*

Mario Quintana

### DATAS INTIMAS

Fizeram annos neste mez:

— 10, sr. Sylvio Martins de Azeredo;

— 10, sr. João Quaresma;

— 11, sr. Adherbal Nunes;

— 11, d. Agostinha Rocha, residente em Avellar;

— 11, sr. Manoel Santiago, collector federal;

— 12, sr. Jurandyr Costa Sousa, proprietario da Typographia São José;

— 13, sr. Carlos Porto Dias, escrivão federal;

— 14, sr. Alberto Nogueira Netto.

Fazem annos hoje:

— sta. Maria Aparecida de Azeredo;

— jovem «sportman» Antonio Carlos Sá Rego;

— sr. Hugo Eleoterio da Rocha.

### NASCIMENTOS

No dia 4 do corrente, em Campo Grande—D. Federal, nasceram os meninos Adilson e Agilson, filhinhos do sr. Angelo Baroni e de d. Irene Rodrigues Baroni.

### ASDRUBAL BRAGA

E

### NERE'A PIMENTA DE MORAES

participam ás pessoas de suas relações de amizade que, no dia 25 do corrente mez, ás 15 horas, na Matriz desta Cidade, terão lugar as solemnidades de seu casamento, onde, por todos os amigos, terão a honra de ser abraçados. Servem-se da oportunidade para participar que fixarão residencia nesta Cidade, á rua Cel. Alfredo Soares n. 31.

Nova Iguassú, outubro de 1939.

Hoje — «Branca de Neve e os sete anões», desenho todo falado e cantado em portuguez; e o inicio do filme em série: «A volta de Dick Tracy», e um Jornal.

Amanhã e terça-feira — A comedia: «Medicina musical»; e o filme nacional: «Onde estás, felicidade?», com Mesquitinha.

Quarta e quinta-feira — Carmen Santos, no filme nacional: «Favella dos meus amores».

## Não permitirá discussões em torno da guerra européa

Da Delegacia da 7ª Região Policial, com sede nesta cidade, recebemos a seguinte noticia:

A Delegacia Regional previne ao publico que não permitirá a pratica de qualquer discussão, pró ou contra, aos paizes belligerantes na actual guerra européa. Os recalcitrantes serão punidos de accordo com a legislação em vigor, como desrespeitadores das leis de NEUTRALIDADE e SEGURANÇA do Brasil.

## Domingueiras

Hoje, na sede do S. C. Iguassú, será realizada, das 20 ás 22 hs., uma domingueira dansante, promovida pelos atletas do glorioso alvi-negro.

Tambem está annunciada para hoje, na sede dos Filhos de Iguassú, uma domingueira dansante.

RADIOS novos e usados para todo preço, com garantia, só na PRAÇA 14 DE DEZEMBRO N. 2 CONSULTE O TEL. 127

Impressos? Peça o numero do nosso telephone: 180

## S. C. Iguassú

### Resoluções

A Junta Governativa do Sport Club Iguassú, na reunião ordinaria do dia 9 do corrente, resolveu o seguinte:

1º — Approvar a acta da reunião anterior;

2º — ceder a sede social ao Director do Centro de Saude, para a realização de uma conferencia no dia 18 do corrente, ás 20 hs.;

3º — ceder o estadio Francisco Baroni ao Director de Instrucção Municipal, para a realização de uma parada escolar no dia 17 do corrente;

4º — nomear uma comissão para organizar uma semana de festas commemorativas do anniversario do clube, entre os dias 12 e 19 de novembro proximo, sob a chefia do sr. Christolino Chaves e composta dos socios Waldemar Silva, Nicanor Gonçalves Pereira e Octacilio Chaves, da sra. Durval Santos e stas. Maria Clara São Paulo e Dora Eulalia de Sousa;

5º — incluir no quadro social, como contribuintes, os srs. Alberto de Oliveira, Dary Pretta e Aurino de Araujo, e como aspirante, o jovem Helio Gomes Lavinias; no quadro de atletas, o sr. Otto Dias.

Nova Iguassú, outubro de 1939.

Luiz de Azeredo

Director da Secretaria

### Pharmacias de plantão

Pharmacia Central — Rua Marechal Floriano, 446. Telephone, 16.

Pharmacia São Daniel — Rua Bernardino Mello, 357. Telephone, 183.

## Quereis ter saude e vigor?

Ide a qualquer hora do dia tomar o saboroso leite congelado

## Café e Leitaria Fortaleza e deposito de gelo

Manteiga especial, 250 gs. 3\$000

á R. MARECHAL FLORIANO, TELEPHONE, 10

J. ALMEIDA - NOVA IGUASSÚ

# A CRITICA desportiva

**O Iguassú empatou com o Belford Roxo de 1 x 1**

Actuando com infelicidade, o tri-campeão não conseguiu vencer, domingo ultimo, o Belford Roxo, cujo quadro, com novos elementos; jogou com muito enthusiasmo.

Tendo um «penalty» a seu favor e não sabendo aproveitá-lo quando faltavam apenas dois minutos para o termino da partida, os locais perderam a melhor oportunidade de des-empatá-la.

## ACTUAÇÃO DOS IGUASSUANOS:

**J. Costa** — Fez uma estréia suspiciosa.

**Octacilio II** — Agiu regularmente.

**Sancho** — Foi o mais forte da defesa.

**Norival** — Bom, no 1º tempo, e regular no final.

**Octacilio I** — Fraco, no inicio, firmando-se depois.

**Quinquim** — Não comprometteu.

**Waldemar** — Enquanto permaneceu em campo, bom.

**Caxambu** — Tanto na meia, como na extrema, não satisfaz.

**Jarbas** — Actuou com altos e baixos.

**Jardel** — Esforçou-se bastante.

**Carlinhos** — Foi o mais fraco do «team».

**Moacyr** — Quando entrou, melhorou bastante a vanguarda.

**Christolino** — Não comprometteu.

## CAMPEONATO MUNICIPAL

Hoje, vai ser iniciado o Campeonato Municipal com os seguintes jogos:

Mesquita x Iguassú, no campo do Iguassú.

Oliarias x Austin, no campo do Oliarias.

Coqueiro x Belford Roxo, no campo do Belford Roxo.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## Filhos de Iguassú F. C.

RESOLUÇÕES DO DIA 11 DE OUTUBRO DE 1939

1º — *Approvar a acta anterior.*

2º — *Tomou posse do cargo de 2º thesoureiro deste Club o sr. Arthur da Silva.*

3º — *Officiar ao dr. Luiz Aranha, apresentando as condolencias do Filhos de Iguassú F. C., pelo fallecimento de um seu irmão.*

4º — *Officiar ao Bom-succe-so F. C., felicitando-o pela passagem de mais um anniversario de sua fundação.*

5º — *Incluir no quadro de contribuintes os srs. Sylvestre Cunha, Waldemiro dos Santos Porto e Luiz Pereira de Moraes.*

6º — *Fazer realizar u m a domingueira.*

AQUINO FERREIRA  
Sec. Geral

## O festival do São Paulo

O São Paulo F. C. levará a effeito á tarde de hoje, no campo dos Filhos de Iguassú, um festival esportivo, do qual constarão as seguintes provas:

A's 13 hs. — Minas Geraes x Mangueirinha, dedicada ao sr. Nicanor Gonçalves Pereira.

A's 14 30 — Comb. Santos Dumont x 2º quadro do Barreiras, dedicada ao Salão Silva.

A's 16 hs. — São Paulo x Barreiras, prova de honra dedicada ao sr. Bento Soares de Vasconcellos.

## Ellas por ellas

Toda mulher sabe perfeitamente o que não faz; pouco lhe interessa o que não deve fazer.

—  
U'a mulher é um microcosmo, isto é, um microbio cosmico.

—  
O amor é o caminho da sabedoria, ou melhor, da sabedoria.

—  
O amor é o typo original da escola activa.

—  
Neste ponto felizmente as mulheres não são andorinhas

—  
O espirito feminino é feito de agulhas de tricô.

E. RIEFE

## Pela imprensa

### A SEMANA

A 3 do corrente, com um numero especial de 12 paginas, o jornal "A Semana", que se edita em Magdalena, neste Estado, entrou festivamente no seu 22º anniversario.

Ao seu intelligente redactor-chefe, jornalista Joaquim Laranjeira, apresentamos nossas felicitações pela brilhante victoria alcançada.

**Q**UER concertar seu radio, modificar, ou fazer qualquer reforma?

CONSULTE A NOVA OFFICINA ESPECIALIZADA, Á PRAÇA 14 DE DEZEMBRO, 2

onde se acha o mais antigo tecnico especializado para qualquer serviço congenere.

Concertos em ferros electricos e machinas de precisão Os serviços são garantidos e os preços sem competidores

TOME NOTA: Praça 14 de Dezembro, 2 -- Tel. 127

## ARMAZEM CENTRAL

Cereaes e molhados por atacado e a varejo ENTREGAS A DOMICILIO — VENDAS A DINHEIRO

Recebem directamente a afamada manteiga COQUEIRO

**Battistoni & Cia.**

Rua Bernardino Mello, 419 — Tel. 96

NOVA IGUASSU' E. DO RIO

## Comarca de Nova Iguassú

Registro de Immoveis da 2ª Circumscripção

CARTORIO DO 5º OFFICIO

Faço publico que o senhor dr. Adalberto Corrêa e sua mulher d. Thereza Rodriguez Larreta de Corrêa, residentes á Praia do Flamengo n. 88, no Districto Federal, depositaram neste cartorio, de accordo com os decretos-lei numeros 58, de 10 de dezembro de 1937 e 3.079, de 15 de setembro de 1938, o memorial, planta e demais documentos relativos á sua propriedade "Chacaras Rio-Petropolis" — denominação de uma parte das terras desmembradas das Fazendas Capim Melado e Matto Escuro, achando-se situadas á margem direita da Estrada de Rodagem Rio-Petropolis, entre os Kms. 27,791 e 31,300, no Municipio de Nova Iguassú, antigo 6º Districto e 137º Districto deste Estado, confrontando ao Norte com a Fazenda Santa Cruz, ao Sul com a Fazenda do Quintal e a Villa Actura, ao Oeste tendo como limite em toda a extensão a Estrada de Rodagem Rio-Petropolis e ao Leste limitando com as terras de Camboatá e Sítios da Pinta e São Thomé. — As "Chacaras Rio-Petropolis" occupam uma área de setenta (70) alqueires geometricos mais ou menos. As impugnações daquelles que se julgarem prejudicados, deverão ser apresentadas no cartorio deste Registro, á rua Dr. Getulio Vargas n. 12, dentro do prazo de 30 dias, contados da data da terceira e ultima publicação do presente edital.

Nova Iguassú, 5 de outubro de 1939.

O Official: Decio Soares de Sousa e Mello.

3-3

## SILVINO DE AZEREDO

(MISSA DE 30º DIA)

A Liga Catholica desta cidade, convida todos os liguistas e demais pessoas para a missa de 30º dia que mandará celebrar na igreja Matriz local, por alma do seu pranteado socio, SILVINO DE AZEREDO, ás 9 horas do proximo dia 25. E desde já se confessa agradecida.

Nova Iguassú, 15-X-939.

Trabalhos typographicos? na redacção deste jornal

## Questões de portuguez

Pe. Armando Guerrazzi

### LAMBANÇA

Lambança-brasileirismo. Silva Bastos dá a palavra como provinda do castelhano alabanza. Parece improvável, porque, entre nós, o termo assume sentidos inteiramente contrários. O proprio Gonçalves Vianna já attestára que lamba, do quimbundo, significava tristeza, desgraça, magua, na phrase chor o lamba. De lamba, no Brasil, nota Jacques Raimundo, se formou o substantivo lambada-golpe: levar uma lambada era soffre o golpe da sorte e dar uma lambada, um golpe de relho. E de lambar, com o suffixo — ança fizeram lambança. Em Goyaz e no Rio Grande do Sul, com o sentido de briga, sarilho, como o confirma Teschauer; em S. Paulo e Rio, com o sentido de mangação, donde lambaceiro é o arrelento e embrulhão, o mangador. No Amazonas e em Minas, como o comprova Nelson de Senna (Rev. da Lingua Port., novembro de 1923), quer dizer basofia, gabolice ou discussão azeda, ameaça de barulho. Afranio Peixoto, nos Brasileirismos, á pag. 33, declara: Lambança—agrado, fingimento. Figueiredo acceta a accepção de basofia ou trapaça.

### ENCAFIFAR. CAFIFA.

Donde se originaram encafifar e cafifa? — perguntam de Livramento.

Segundo C. de Figueiredo, encafifar é synonymo de envergonhar, encalistar, encaiporar, não ter sorte. Consagram-no officialmente o Vocabulario das Academias, G. Vianna, Teschauer e outros dictionaristas. Trata-se de um derivado africano do termo kafe, abundo. Significa sarampo ou mal estar que se prolonga. Dahi o sentido ampliado de — contrariedades seguidas, falta de sorte. Ou, em cafifa: azarento. De cafifa, derivaram-se cafifismo, cafifice, encafifar, — este, muito usado no paiz.

Impressos? Peça o numero do nosso telephone: 180

### Dr. Monte-Mór Filho

(Do Hospital S. Zacharias)

Clinica de adultos e crianças - Regimes alimentares

DOENÇAS DE SENHORAS — PARTOS

NOVA IGUASSU:

M. Floriano, 13-1 andar

De 9 ás 11 — segundas, quartas e sextas.

De 4 ás 6—terças e quintas

Res.: Rua Sebastião de Lacerda, 71—Tel. 33

RIO:

Av. Rio Branco, 128 (E. Assicurazioni) - 5. andar - Salas 515-6—Tel. 42-6468

De 1 ás 3—segundas, quartas e sextas.

Res.: Tel. 48-4729

# A CRITICA

Director-Proprietario: AVELINO DE AZEREDO

Anno XII

N. Iguassú

DOMINGO, 15 DE OUTUBRO DE 1939

E. do Rio

N. 591

## A critica

Em summa, a critica só vale por quem a faz, e a mais pessoal é a mais interessante.

A critica é, como a philosophia e a historia, uma especie de romance para uso dos espiritos esclarecidos e curiosos, e todo romance, encarando-se o bem, é como uma autobiographia. O bom critico é aquelle que conta aventuras da sua alma no meio de obras-primas.

Não ha mais critica objectiva como não ha arte objectiva, e todos os que se gabam de não pôr a si mesmo na sua obra são enganados pela mais fallaz philosophia. A verdade é que nunca se sáe de si mesmo. Que não dariamos para ver, durante um minuto, o céu e a terra com os olhos de facetas da mosca, ou para comprehender a natureza com o cerebro rude e simples de orangotango? Mas isso nos é vedado. Nós não podemos, como Tirésias, ser homem e nos lembrarmos de haver sido mulher. Estamos encerrados na nossa pessoa como numa prisão perpetua. O que de melhor temos a fazer, parece-me, é reconhecer com boa vontade essa horrivel condição e confessar que falamos de nós mesmos sempre que não temos

## NÃO SEI PORQUE...

(Para Yolanda M., com toda a minha admiração)

— Não sei porque... o sol, — amigo meu  
Que ha tantos annos traz o seu bom dia,  
aos meus rosaes... á minha alcôva fria  
Hoje: — talvez, com medo — se escondeu!...

Não sei porque... o meu canario lindo,  
que ao despertar do mundo, está cantando  
Hoje, mudou. Em vez de estar sorrindo,  
o pobrezinho amanheceu chorando!...

Não sei porque... a mocidade em flôr  
que ora, commigo vive, neste lar,  
Em vez de rir — pois já conhece o amor!... —  
Tambem soluça, por me ver chorar!...

Não sei porque... o meu soffrer é tanto.  
Não sei porque... o riso a mim não quer  
Não sei porque... eu vivo sempre em pranto.  
Não sei porque... — ha sempre uma mulher,

que em nossa vida, a gente adora tanto  
a qual cantando, diz que não nos quer!...

(Inédito)

YBICUY T. DE MAGALHÃES

força para nos calar.

A critica é a ultima em data de todas as formas literarias: acabará, talvez, por absorver todas. Ella convem admiravelmente a uma sociedade muito civilizada cujas recordações são ricas e cujas tradições são antigas. Ella é particularmente apropriada a uma humanidade curiosa, sabia e polida. Para prosperar ella suppõe maior

cultura do que a exigida por todas as outras formas literarias. Teve por criadores, Saint-Evremond, Bayle e Montesquieu. Procede ao mesmo tempo da philosophia e da historia. Foi preciso para desenvolver-lá, uma época de absoluta liberdade intellectual.

ANATOLE FRANCE

## Café e Bilhares Elite

Completo sortimento de bebidas nacionaes e estrangeiras  
Frios, sortidos e chopp da Brahma—Entrega a domicilio

Viuva Carvalho

RUA MARECHAL FLORIANO, 378 - N. IGUASSÚ

Tel. 252